

Expression du futur dans le passé - Exercices

A. Traduire en italien :

1. J'étais sûre qu'il viendrait

Ero sicura che sarebbe venuto

2. Carla avait dit que tout serait prêt pour 7 heures

Carla aveva detto che tutto sarebbe stato pronto per le 7

3. Les garçons déclarèrent qu'ils ne participeraient pas à la fête

I ragazzi dichiararono che non avrebbero partecipato alla festa

4. Ma mère pensait que je deviendrais danseuse

Mia madre pensava che sarei diventata una ballerina

5. Je savais que le cadeau lui plairait beaucoup

Sapevo che il regalo gli sarebbe piaciuto molto

6. Ils m'ont promis qu'ils diraient la vérité

Mi hanno promesso che avrebbero detto la verità

7. J'ai toujours su que nous gagnerions cette compétition

Ho sempre saputo che avremmo vinto questa gara

B. Transforme les phrases au futur en phrases exprimant un futur dans le passé (le verbe souligné doit être conjugué au temps indiqué entre parenthèses) :

ex. : Maria dice che **farà** un buon esame (imperfetto) => Maria diceva che **avrebbe fatto** un buon esame

1. I ragazzi dicono che offriranno un gelato a tutti (passato remoto)

I ragazzi dissero che **avrebbero offerto** un gelato a tutti

2. Credo che non verrà (passato prossimo)

Ho creduto che non **sarebbe venuto/a**

3. Garantisce che sarà puntuale (passato remoto)

Garantì che **sarebbe stato/a** puntuale

4. Non so se ce la farò (imperfetto)

Non sapevo se ce l'**avrei fatta**

5. Sapete che la prof ci darà molti compiti (imperfetto)

Sapevate che la prof ci **avrebbe dato** molti compiti

6. Prometto que ti risponderemo con sincerità (passato prossimo)

Ho promesso che ti **avremmo risposto** con sincerità

Expression du futur dans le passé - Exercices

7. Pensiamo che vincerai tu (passato prossimo)

Abbiamo pensato che **avresti vinto** tu

8. Sono sicura che arriveremo in tempo (imperfetto)

Ero sicura che **saremmo arrivati/e** in tempo

9. Giulio le promette che tornerà presto (passato remoto)

Giulio le promise che **sarebbe tornato** presto

10. Capisco che non vorranno perdere tempo con lui (passato remoto)

Capii che non **avrebbero voluto** perdere tempo con lui